

poncifs: u diçionari è ün mūgiu de banalitate.

Dieu nm. Diu - *qui laisse Dieu hors de ses comptes ne sait pas compter*: qū lascia Diu foera d'i chœnti soi nun sà chœntà - *ne plaisante ni avec Dieu, ni avec les saints*: nun fō bürlà ni cun Diu, ni cun i santi P. - *qui donne aux pauvres prête à Dieu P.*: qū dā ai poveri presta a Diu; Diu paga tardi ma paga giūstu P. - *à chacun Dieu donne pâture P.*: a cadūn Diu dā pastūra; nasce ün agnelu, nasce ün pūu d'erba P. - *plût à Dieu*: magari * dieu s. diu (f. dea, deessa).

difficile a. sm. difiçile - *faire le difficile*: fā a fina buca - *aussi difficile qu'épiler une chatte*: difiçile cuma spelà üna gata I.

difficulté sf. difiçürtà - *respirer avec difficulté*: stentà a fiatà; buchesà - *être en difficulté avec quelqu'un*: iesse ae brüsche cun ün.

digérer v. digeri - *ne pas digérer les poivrons*: reprucià i pūverui - **se digérer vpr.** se digeri - *l'affront se digère mal*: l'afrontu stā ün sci' u stœmegu.

dimanche sm. dumenega sf.; *dimanche dernier*: dumenega passà - *tel qui rit vendredi, dimanche pleurera*: qū ride venerdì, dumenega ciurerà; dopu carlevà vegne a Caresima P. - *le travail du dimanche n'enrichit pas*: u travayu duminicale nun arricchisce.

dindon sm. dindun - *être le dindon de la farce I.*: iesse u cuyunau - *le dindon fait la roue*: u dindun pavunesa.

dîner vi. çenà - *dîner sur le pouce*: mangià ün bucu - *qui dort dîne P.*: qū dorme çena * **dîner sm.** çena sf.

dire v. di, esprime; *il veut dire son mot*: vœ di a soa; *dire oui*: di de sci; *qui ne dit mot consent*: qū taije cunsente - *les on-dit*: u ciarlà - *se moquer du qu'en-dira-t-on*: passà suvra i di - *ce n'est pas pour dire*: nun fassu per di - *dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es P.*: dime cun qū vai, te dirò qū si P. - *dire la bonne aventure*: tirà a pianeta - **se dire vpr.** se di * **dire sm.** ditu, di.

discourir vi. discurre - *discourir tant et plus*: ciaciara - *discours peu et creuse profond*: nun stā ciaciara e scava fundu P.

discours sm. discursu - *s'étendre en discours*: se delungà - *discours trop long*: lungagna sf., papardela sf.

discretion sf. discreçion - *pain à discretion*: pan a vuruntà - *être à la discretion de...*: iesse au putere de...

discussion sf. discūssiu - *la discussion est le tamis de la vérité*: a discūssiu è u seassu d'a verità.

disparaître vi. dispari, spari, disparisce - *le soleil disparaît*: u suriyu tramunta - *disparaître en mer*: se spre fundà.

dispute sf. rüsa, dispüta; sm. litġiu; *dispute, bagarre entre chiens*: cagnarra sf. - *chercher dispute*: çercà rugne.

disque sm. discu - *change de disque!*: scangia discursu! - *lancer le disque*: lançà u discu.

distance sf. distança, luntança - *garder ses distances*: tegne a ra larga - *la distance crée l'oubli*: a luntança crea l'ubliu.

dit pp. a. ditu; *aussitôt dit, aussitôt fait*: ditu e fau - *se le tenir pour dit*: se ru dā per üntesu.

divers a. diversu, variu - *faits divers*: ün pastissu e l'autru - *diverses personnes me l'ont dit*: varie persune me l'an ditu.

dix a. num. sm. deije; *Charles X*: Carlu decimu; *il est dix heures*: sun deije ure.

docteur s. medicu, dutù - *les docteurs de la loi*: i duturi d'a lege - *docteur ès sciences*: dutù ün sciença.

doigt sm. diu, di; *petit doigt*: vermelon sm.; *à deux doigts de...*: a ün pūu de... - *savoir sur le bout du doigt*: savè da mente, a memoria - *entre l'arbre et l'écorce il ne faut pas mettre le doigt P.*: tra l'arburu e a schœrça, nun stā mete u di.

domaine sm. demaniu, pussessu, ben; *domaine de l'État*: demaniu d'u